

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 33 (1976)
Heft: 12

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PA 40 15

plan

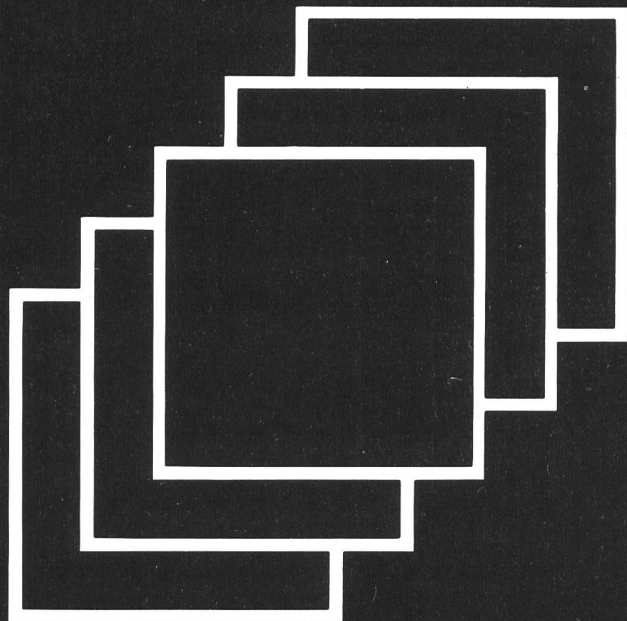
12 1976
33. Jahrgang

Zeitschrift für Planen, Bauen und Umwelt

ETH-ZÜRICH
12. Jan. 1977
BIBLIOTHEK

INS TROCKENE GEBRACHT MIT **Kieselit**





Unter diesem Zeichen herrscht doppelte Sicherheit im Tanklagerbau.

Sicherheit ist oberstes Gebot im Tanklagerbau. Schliesslich geht es um den Schutz unserer Gewässer, heute und in Zukunft.

Die IKUBA erfüllt dieses Sicherheits-Gebot in doppelter Hinsicht. Das gibt Ihnen, dem Anlagenbesitzer, dem Ingenieur, der Behörde, das beruhigende Plus an Sicherheit.



Die IKUBA löst nicht nur alle Probleme auf dem Gebiet der Gewässerschutz-Massnahmen im Tanklagerbau – sie garantiert auch die richtige Lösung gemäss TTV.



Partner von Rang und Ruf (Dr. Mäder-Imerit, Oleag, Sarna, Pechigaz, Gurit) mit jahrzehntelanger Erfahrung und Bewährung geben der IKUBA den sicheren Vorsprung.

Und das bringt Ihnen die zusätzliche Sicherheit einer perfekten Lösung.

Nutzen Sie diese doppelte Sicherheit.

Kommen Sie mit Ihren Gewässerschutz-Problemen zur IKUBA. Wir finden sicher die richtige Lösung.

IKUBA AG
Industriegruppe Kunststoffe im Bau
Giselhalde 3, Postfach 20,
6000 Luzern 15
Telefon 041/311166

Können Sie es sich noch leisten, keine TURO-Pumpe zu verwenden?



Können Sie für Wartung und Unterhalt einer Pumpe mehr Zeit und Geld aufwenden als unbedingt nötig? TURO-Pumpen sind praktisch wartungsfrei. Ihre einfache und robuste Konstruktion sorgt für eine unübertroffene Betriebssicherheit und lange Lebensdauer.

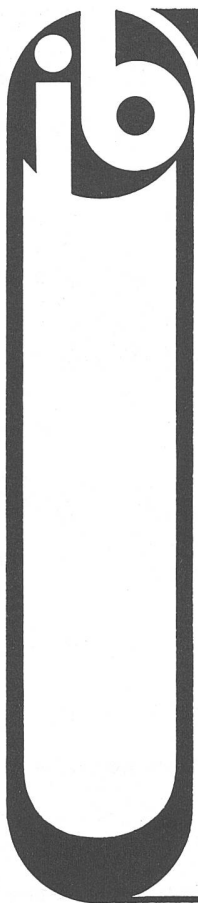
Was in eine TURO-Pumpe hineinkommt, das fördert sie auch. Ihr Durchgang ist vollkommen frei und unverstopfbar.

Ob Sie Ihre Pumpe horizontal oder vertikal, trocken oder nass aufstellen wollen, im TURO-Baukastensystem finden Sie immer die richtige Pumpe. Ein Ingenieur sagte: «Wir können es uns nicht mehr leisten, keine TURO-Pumpen zu verwenden.»

Verlangen Sie die Dokumentation bei

TURO® **EGGER**

Emile Egger & Cie AG, Pumpenbau und
Maschinenfabrik, 2088 Cressier NE/Schweiz
Telefon 038 47 12 17, Telex 35207



institut bachema

Sonneggstrasse 63, Postfach, 8033 Zürich
Telefon 01/47 08 22, Telex 54934

Laboratorium für klinisch-chemische,
hämatologische und serologische Untersuchungen
Laboratorium für chemische und bakteriologische
Trink-, Brauch- und Abwasseruntersuchungen
Laboratorium für chemische und
bakteriologische Lebensmitteluntersuchungen
Expertisen und Beratungen

Für hygienische und analytische Probleme in diesen Bereichen können wir Ihnen mit folgenden Dienstleistungen behilflich sein:

- Modernste Apparaturen zur einwandfreien Analyse, z.B. auch von **toxischen Schwermetallen**
- Eigene **mobile Pumpequipe** für die Probenahme
- Sorgfältig geschultes Fachpersonal, das Ihnen auch beratend zur Seite stehen kann

- **Trinkwasser**
- **Badewasser**
- **Brauchwasser**
- **Abwasser**
- **Oberflächenwasser**
- **Oelunfälle**
- **Kohlenwasserstoffbestimmungen im Spurenbereich (auch Aromaten) in Wasser- und Erdproben**

Chemische und bakteriologische Untersuchungen nach offiziellen Vorschriften oder nach Ihrer Wahl.



GALVOMAG AG

TANKSCHUTZ

Wir führen sämtliche Arbeiten aus, welche für die Sicherheit Ihrer Tankanlage notwendig sind.

Tankrevisionen, Tankbeschichtungen (Epoxidharz oder Polyurethan), Tankreparaturen, elektronische Abfüllsicherungen, Innenhüllen und Vakuumgeräte, Tankversetzungen (Neuanlagen), elektrische Messungen auf Aussenkorrosion, kathodische Korrosionsschutzanlagen, Domschachtauskleidungen.

Neue Adresse:

Hardturmstrasse 82/90, 8005 Zürich, Telefon 01 42 55 77 oder 44 94 53

**Umwelt-
und Gewässer-
schutz**

**Die Phosphat-
Elimination
in Kläranlagen**

COLASIT

konzipiert, liefert und montiert schlüsselfertige Anlagen für die 3. Reinigungsstufe in Kläranlagen:

- Fällmitteltanks druckgeprüft
- Dosierpumpen
- Steuerungen
- Leitungen und Armaturen
- Beschichtung von Auffangwannen, Becken usw.

Unser technischer Dienst berät Sie gerne bei der Projektierung der 3. Reinigungsstufe



COLASIT AG
Kunststoff-Apparatebau
3752 Wimmis (Schweiz)
Telefon 033 - 57 19 44
Telex 32 887

Sauberes Wasser durch ISO-Anlagen

Aufbereitung und Desinfektion von
Trink-, Bade- und Brauchwasser

Entgiftung und Neutralisation
von Abwasser

Reinigung und Desinfektion
von Spitalabwasser

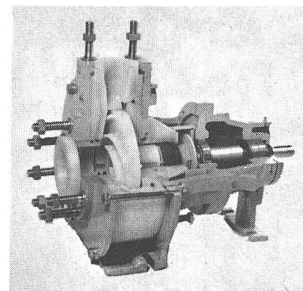


WASSERAUFBEREITUNG AG

Basel Schertlingasse 10 Telefon 061 22 05 10

NeoTecha

Korrosionsfeste Kreislumpen



Gebaut
für höchste korrosive, mechanische
und thermische Beanspruchung

Fördermenge Q bis 225 m³/h
Förderhöhe H bis 110 m

Im Einsatz
in Chemieanlagen, Kläranlagen, Thermalbädern usw.

Grosses Sortiment
in Polypropylen asbestverstärkt oder in
Fluorkunststoffen

Verlangen Sie
unsere
Unterlagen

14.05

Neotecha AG

Fabrikation und Verkauf

Telefon 055 / 42 29 92

von Dichtelementen und Apparaten Telex

ntech 75 462

CH - 8634 Hombrechtikon

Wie gross ist Ihr Stück am Schneeräumkuchen?

...eine Frage an Unternehmer.

Die guten Kuchenstücke sichern
Sie sich mit einem leistungs-
fähigen Maschinenpark.

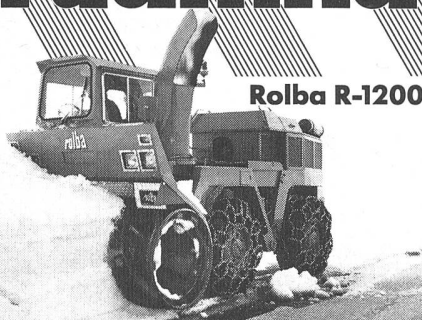
Zum Beispiel:



Rolba AG
Zürcherstrasse 51
8620 Wetzikon
Telefon 01 77 38 31



Haben Sie Appetit
bekommen?
Dann sollten wir
jetzt miteinander
sprechen.



Rolba R-1200



Rolba R-200



Rolba R-400